



Verschleißteile passend zu  
Wear parts to fit  
Pièces adaptables à  
Детали подходящие к  
Kopóalkatrészek a következő típushoz




**Skjold / Kongskilde**

## Informationen

Die aufgeführten Original-Ref.-Nr. dienen ausschließlich zu Vergleichszwecken. Technische Änderungen vorbehalten. Maße, Gewichte, Daten und Abbildungen sind annähernd und unverbindlich. Alle Verschleißteile werden generell ohne die zugehörigen Schrauben und Muttern geliefert – bitte gesondert bestellen. FRANK ORIGINAL Teile gibt es ausschließlich bei Ihrem Fachhändler. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Sie unter [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com) einsehen können.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

## Zeichenerklärung / Legende

↔	Ersatz für
≈	Alternativ für
#	Nr. (Streichblech-Streifen)
x	Abverkauf – Verkauf solange Vorrat reicht
... H2000	mit Carbid-Beschichtung (aufgepanzert)
... WiDia	mit Hartmetallplatten bestückt
 -No. 007	gehärtet, sandgestrahlt, lackiert
 -No. 013	gehärtet
 -No. 019	gehärtet, sandgestrahlt, aufgepanzert, lackiert




## General Information

OEM reference Nos. are indicated for the purpose of comparison only. Technical details are subject to change without prior notice. Dimensions, weight, illustrations or other data are proxy measures and not binding. All spare parts are delivered without the relative fasteners. If required, please order separately!

Our FRANK ORIGINAL parts are only available at your local retailer. We refer to our General Terms and Conditions which can be viewed at any time under [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com).

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Full or partial reproduction is prohibited.

## Explication of signs / legends




↔	replacement for
≈	alternative to
#	No. (Slats)
x	end of line sale - as long as there is still stockage
... H2000	with carbide coating (hard-faced)
... WiDia	with carbide coating (with hard metal plates)
 -No. 007	heat-treated, shot blast, painted
 -No. 013	heat-treated
 -No. 019	heat-treated, shot blast, hard-faced, painted

## Information

Les références originales indiquées sont uniquement à titre de comparaison, sous réserve de toutes modifications techniques. Dimensions, poids, données et images sont approximatifs et sans engagement. Toutes les pièces d'usure sont livrés sans les vis et les écrous correspondants – Merci de les commander séparément. Vous trouverez les pièces FRANK ORIGINAL uniquement chez votre revendeur. Vous trouverez nos conditions générales de vente et de livraison sur [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com). Merci d'en prendre note.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Reproduction, même partielle, interdite.

## Explication des symboles / Légende




↔	Remplacement pour
≈	Alternatif pour
#	No. (lame de versoir)
x	Déstockage – Déstockage jusqu'à épuisement de stock
... H2000	rechargé avec carbure
... WiDia	avec plaquettes au carbure de tungstène
 -No. 007	trempe, sablé, laqué
 -No. 013	trempe
 -No. 019	trempe, sablé, rechargé avec carbure, laqué

## Информация

Приведенные оригинальные номера указаны исключительно с целью сравнения. Мы оставляем за собой право на технические изменения. Размеры, вес, данные и изображения являются примерными и не обязывающими. Все детали поставляются без подходящих болтов и гаек – просим крепеж заказывать отдельно. Продажа запасных частей ФРАНК Оригинал производится исключительно через дилеров в Вашем регионе. Действуют наши общие условия заключения торговых сделок, с которыми Вы можете ознакомиться, пройдя по ссылке [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com).

© ФРАНК Вальц- унд Шмидетехник ГмбХ  
Перепечатка, в т. ч. в виде выдержки, запрещена.

## Объяснение условных знаков / легенда




↔	Замена для
≈	Альтернатива для
#	№ (полосы отвала)
x	Распродажа – продажа, пока есть в наличии
... H2000	с карбидным покрытием (наплавлен твёрдый сплав)
... WiDia	армированы пластинками твёрдого сплава
 -No. 007	закалённые, подвергнуты пескоструйной обработке, лакированные
 -No. 013	закалённые
 -No. 019	закалённые, подвергнуты пескоструйной обработке, с твердосплавным покрытием, лакированные

## Információk

a felsorolt eredeti cikkszámok kizárólag összehasonlítás céljára szolgálnak. Műszaki változtatások jogát fenntartjuk. Méretek, súlyok, adatok és ábrák hozzávetőlegesek és nem kötelezőek. Minden kopóalkatrészt általánosan a hozzátartozó kötőelem nélkül szállítjuk – ezeket kérjük külön megrendelni. A FRANK ORIGINAL termékek kizárólag szakkereskedőnél kaphatóak. Az érvényben lévő Általános kereskedelmi feltételeinket a [www.frank-original.com](http://www.frank-original.com) weboldalon lehet megtekinteni.

© FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Utánnymás, kivonatosan is, tilos.

## Jelmagyarázat

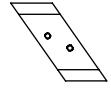
↔	Helyettesítő termék
≈	alternatív
#	szám (kormánylemez-pálca)
x	kiárusítás – eladás a készlet erejéig
... H2000	Carbid-bevonattal (páncélozva)
... WiDia	Keményfémlapkával felszerelt
 -No. 007	edzve, szemcseszórozva, festve
 -No. 013	edzve
 -No. 019	edzve, szemcseszórozva, keményfém bevonattal, festve



**Wir fertigen auch für: / We are supplier to: / Nous produisons aussi pour: / Мы производим также для:/ Gyártunk a következőkhöz is: AVR, Fella, Grimme, Hatzenbichler, Holmer, Horsch, Lely, Lemken, Köckerling, Krone, Kuhn, Pöttinger, Ropa, ...**



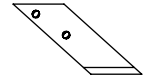
sind eingetragene FRANK-Warenzeichen  
are registered FRANK brands  
sont des marques déposées par FRANK  
зарегистрированные торговые марки ФРАНК  
Bejegyzett FRANK-márkajelzés



**Wechselspitzen**  
**Reversible Points**  
**Pointes réversibles**  
**Сменный наконечник**  
**Orrbetét**



Ref.		 -No.	Info	
900 60 185	R	9092910 007	T 83	2x 1608192
900 60 189	L	9092911 007	T 83	2x 1608192



**Schar-Vorderteile**  
**Share points**  
**Pointes de soc**  
**Острия лемеха**  
**Ekevas előrész**





Ref.		 -No.	Info	
900 62 090	R	9026950 007	T 77 EX m.W.	2x 1608196
900 62 091	L	9026951 007	T 77 EX m.W.	2x 1608196
900 62 104	R	9026964 007	T 83	3x 1608189
900 62 109	L	9026965 007	T 83	3x 1608189

**Schar-Hinterteile**  
**Share wings**  
**Soc partie arrière**  
**Крылья лемеха**  
**Ekevas hátsó rész**

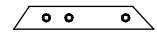




Ref.		 -No.	Info	
900 60 004	R	9026952 007	14" T 77	2x 1608192
900 60 054	L	9026953 007	14" T 77	2x 1608192
900 60 005	R	9026960 007	16" T 77	2x 1608192
900 60 055	L	9026961 007	16" T 77	2x 1608192

**Winkelschare**  
**Gusset shares**  
**Socs à ailette**  
**Угловидные лемеха**  
**Kovácsolt ekevas (merekített)**

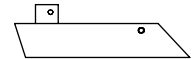
Ref.		 -No.	Info	
900 60 002	X R	9026972 007	↔ 900 60 001      16" T 62	3x 1608193

**Oberschare**  
**Upper shares**  
**Socs supérieurs**  
**Верхние части лемеха**  
**Ekevas felsőrész**



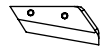
Ref.		 -No.	Info	
900 60 184	R	9026954 007	14-16" T 83	3x 1608233
900 60 188	L	9026955 007	14-16" T 83	3x 1608233


**Unterschare**  
**Lower shares**  
**Socs inférieurs**  
**Нижние части лемеха**  
**Ekevas alsórész**




Ref.		 -No.	Info	
900 62 103	R	9026956 007	14" T 83	1x 1608192
900 62 107	L	9026957 007	14" T 83	1x 1608192
900 62 106	R	9026962 007	16" T 83	1x 1608192
900 62 108	L	9026963 007	16" T 83	1x 1608192

**Düngereinlegerschare**  
**Skim points**  
**Socs de rasette**  
**Лемеха предплужника**  
**Előhántó ekevas**

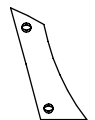



Ref.		FRANK-No.	Info	
900 60 100	R	9026968 007	EM-FO-GA-MA	2x 1608185
900 60 131	L	9026969 007	EM-FO-GA-MA	2x 1608185
908 98 061	R	9026970 007	VPS/VPU	2x 1608203
908 98 062	L	9026971 007	VPS/VPU	2x 1608203

**Düngereinlegerstreichbleche**  
**Skimmer mouldboards**  
**Versoirs de rasette**  
**Отвалы предплужника**  
**Előhántó kormánylemez**

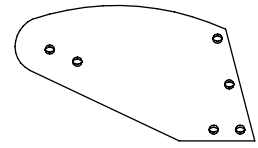
Ref.		FRANK-No.	Info	
900 60 101	X R	9035764 007	EM-GA	



**Streichblech-Vorderteile**  
**Shin pieces**  
**Étraves**  
**Груды отвала**  
**Kormánylemez-előtét**



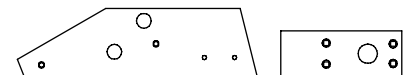
Ref.		FRANK-No.	Info	
900 60 303	R	9035754 007	T 77	3x 1608203
900 60 143	X L	9035755 007	T 77	3x 1608203
900 63 161	R	9035758 007	T 83	1x 1608203 1x 1608196
900 63 170	L	9035759 007	T 83	1x 1608203 1x 1608196



**Streichblech-Hinterteile**  
**Rear mouldboards**  
**Partie arrière du versoir**  
**Крылья отвалов**  
**Kormánylemez (osztott)**



Ref.		 -No.	Info	
900 60 302	R	9035756 007	T 77	6x 1608203
900 60 142	X L	9035757 007	T 77	6x 1608203
900 63 160	R	9035760 007	T 83	5x 1608196 2x 1608203
900 63 169	L	9035761 007	T 83	5x 1608196 2x 1608203

**Anlagen**  
**Landsides**  
**Contre-seps**  
**Полевые доски**  
**Ekenád**



Ref.		 -No.	Info	
900 63 103	R	9053062 007	↔ 900 63 102 T 77 EX-L	2x 1608192
902 30 020		9053066 007	T 83/88	2x 1608189

**Anlagenschoner**  
**Landside protections**  
**Protections de contre-sep**  
**Пятки корпуса плуга**  
**Kortatórofa**



Ref.		 -No.	Info	
900 60 293		9053068 007		2x 1608210



▼ FRANK Walz- und Schmiedetechnik GmbH  
Frankstraße 1 / Reddighäuser Hammer  
35116 Hatzfeld (Eder)  
GERMANY

Tel. +49 6452 9331-0  
Fax +49 6452 9331-147

[vertrieb@frank-original.com](mailto:vertrieb@frank-original.com)  
[sales@frank-original.com](mailto:sales@frank-original.com)  
[ventes@frank-original.com](mailto:ventes@frank-original.com)

▼ FRANK Hungária Kft.  
Kovács-Hagyó Gyula út 7.  
3600 Ózd  
HUNGARY

Tel. +36-48-572-142  
Fax +36-48-572-158

[kereskedelem@frank-original.com](mailto:kereskedelem@frank-original.com)

▼ FRANK Lemeks TOW  
Gruschewskogo vul. 23/425  
46000 Ternopil  
UKRAINE

Tel. +380 352 521967  
Fax +380 352 526488

[zbut@frank-original.com](mailto:zbut@frank-original.com)  
[www.frank-lemex.com.ua](http://www.frank-lemex.com.ua)

▼ OOO FRANK RUS  
Razdolnaya Str. 103 a  
302038 Orjol  
RUSSIA

Tel. +7 4862 201799

[sbyt@frank-original.com](mailto:sbyt@frank-original.com)  
[www.frank-original.ru](http://www.frank-original.ru)



[www.frank-original.com](http://www.frank-original.com)